

# STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 27 октября 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) НАПРАВЛЯЕТ ЦЕНТР МОБИЛЬНОГО КОМАНДОВАНИЯ УПРАВЛЕНИЯ ФИНАНСОВЫХ УСЛУГ (DFS) В Г. НЬЮ-ЙОРК И НА ЛОНГ-АЙЛЕНД (LONG ISLAND) ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ ЖИТЕЛЯМ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

На следующей неделе, во время посещений Центра мобильного командования (Mobile Command Center), Управление финансовых услуг (DFS) будет оказывать содействие по вопросам страховых выплат и помощи по ипотечному кредитованию, а также по другим вопросам

Пострадавшим семьям и предприятиям также рекомендуется обращаться за помощью по горячей линии Управления финансовых услуг для пострадавших от стихийных бедствий (DFS Disaster Hotline) по телефону 1-800-339-1759

В преддверии годовщины суперурагана «Сэнди» (Sandy), Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) направляет Центр мобильного командования (Mobile Command Center, MCC) Управления финансовых услуг (Department of Financial Services, DFS) для дальнейшего оказания помощи домовладельцам и предприятиям, которые пострадали от бури. Представители DFS на следующей неделе будут находиться в г. Нью-Йорк и на Лонг-Айленде (Long Island) для оказания содействия по вопросам страховых выплат, помощи по ипотечным кредитам, а также по другим вопросам.

«Мы добились значительных успехов в восстановлении после громадного ущерба, который нанес суперураган «Сэнди» (Sandy), но нам предстоит проделать еще большую работу, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Мы будем продолжать кампанию по содействию тем ньюйоркцам, которые продолжают бороться с проблемами, связанными с ремонтом их домов и возвращением к нормальному образу жизни после этого разрушительного стихийного бедствия. Штат Нью-Йорк будет продолжать оказывать помощь пострадавшим семьям и предприятиям, пока не доведет дело до конца».

Бенджамин М. Лоски (Benjamin M. Lawsky) Руководитель Управления финансовых услуг (Department of Financial Services), отметил: «Хотя многие вопросы страховых выплат, связанных с суперураганом «Сэнди», уже решены, те, которые еще остаются, являются одними из самых

Russian

сложных случаев. В связи с этим, Губернатор Куомо (Cuomo) направляет нас, чтобы мы продолжали делать все возможное для оказания непосредственной помощи домовладельцам и предприятиям штата Нью-Йорк, которые отстраиваются после бури».

Представители DFS на следующей неделе будут встречаться с жителями в Центре мобильного командования Управления (Department's Mobile Command Center), который будет располагаться в следующих местах в указанные даты, с 9.00 до 17.00 ч.:

## Понедельник, 28 октября

Siller Foundation Relief Center 2145 Hylan Blvd. Статен-Айленд, штат Нью-Йорк (Staten Island, NY)

## Вторник, 29 октября

Библиотека Gerritsen Beach Library 2808 Gerritsen Avenue Бруклин, штат Нью-Йорк (Brooklyn, NY)

# Среда, 30 октября

Библиотека Howard Beach Library 92-06 156th Avenue Ховард Бич, штат Нью-Йорк (Howard Beach, NY)

## Четверг, 31 октября

Библиотека Freeport Memorial Library 144 W Merrick Road Фрипорт, штат Нью-Йорк (Freeport, NY)

#### Пятница, 1 ноября

Библиотека Lindenhurst Memorial Library

1 Lee Avenue
Линденхерст, штат Нью-Йорк (Lindenhurst, NY)

## Суббота, 2 ноября

Церковь Community Church of the Nazarene 1414 Central Avenue Фар Рокуэй, штат Нью-Йорк (Far Rockaway, NY)

Пострадавшим семьям и предпринимателям также рекомендуется позвонить по горячей линии Управления финансовых услуг для пострадавших от стихийных бедствий (DFS Disaster Hotline) по телефону 1-800-339-1759, которая работает еженедельно, с понедельника по пятницу, с 8.30 до 16:30 ч.

Состоянием на октябрь 2013 года, в пострадавших от урагана «Сэнди» (Sandy) районах штата Нью-

Russian

Йорк были решены вопросы по более чем 98 % из, приблизительно, 500 000 страховых требований, не связанных со страхованием от наводнения; и были выплачены свыше \$5 млрд в виде возмещения по страховым требованиям. Вместе с тем, те страховые требования, которые все еще остаются открытыми, зачастую являются самыми сложными или спорными случаями. Управление финансовых услуг (DFS) может предоставить помощь пострадавшим ньюйоркцам в улаживании вопросов с их страховыми компаниями. В дополнение к этому, Управление финансовых услуг (DFS) помогло наладить добровольческий процесс посредничества для домовладельцев и предприятий, которые ведут споры в отношении своих страховых требований или для тех, кто недоволен отказами по их требованиям, связанным с последствиями урагана «Сэнди» (Sandy). Домовладельцам, однако, следует принимать во внимание, что ущерб, который причинен наводнением, как правило, покрывается только страхованием от наводнения, в рамках федеральной программы, находящейся в ведении Федерального агентства по чрезвычайным ситуациям (FEMA). Представители DFS смогут дать ньюйоркцам советы и рекомендации по обращению в федеральную программу страхования от наводнений в связи с такими страховыми требованиями.

Управление финансовых услуг (DFS) также может оказать содействие пострадавшим домовладельцам в вопросах, связанных с их ипотечными кредитами. В частности, для некоторых семей могли уже закончиться или близятся к окончанию отсрочки по ипотечным платежам, которые они получили после бури. Управление финансовых услуг (DFS) может помочь домовладельцам в решении этих вопросов с их банком или поставщиком ипотечных услуг, включая возможные варианты изменения условий ипотечного кредитования.

Домовладельцам и предприятиям, которые не могут разрешить споры со своими финансовыми учреждениями, предлагается обратиться в Управление финансовых услуг (DFS) для подачи жалобы по телефону 1-800-342-3736 или через <u>веб-сайт</u> DFS. В дополнение к этому, Управление финансовых услуг (DFS) также опубликовало свой список «<u>50 важнейших советов по подготовке к бурям»</u> («Тор 50 Storm Preparedness Tips»), которые помогут жителям штата Нью-Йорк более эффективно защититься от потенциального ущерба вследствие бурь в будущем.

###

Другие новости см. на веб-сайте <a href="www.governor.ny.gov">www.governor.ny.gov</a>
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | <a href="mailto:press.office@exec.ny.gov">press.office@exec.ny.gov</a> | 518.474.8418